

SIWZ – na dostawę i montaż karuzeli do treningu koni w ramach realizacji projektu pn. "Rewitalizacja Historycznego Zespołu Hipodromu w Sopocie wraz z remontem i rozbudową, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa w ramach Regionalnego Program Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013"

Nr sprawy: 2/2013

## SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

zwana dalej w skrócie SIWZ

na dostawę i montaż karuzeli do treningu koni w ramach projektu pn. "Rewitalizacja Historycznego Zespołu Hipodromu w Sopocie wraz z remontem i rozbudową, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa w ramach Regionalnego Program Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013"

**Rozdział 1 Nazwa oraz adres Zamawiającego**



HIPODROM  
SOPOT

HIPODROM SOPOT Sp. z o.o.

ul. Polna 1

81-745 Sopot

tel. 58 551 78 96

fax. 58 555 06 44

strona internetowa: [www.hipodrom.sopot.pl](http://www.hipodrom.sopot.pl)

email: [hipodrom@sopot.pl](mailto:hipodrom@sopot.pl)

Zamówienie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa zgodnie z umową o dofinansowanie projektu pod nazwą Rewitalizacja Historycznego Zespołu Hipodromu w Sopocie wraz z remontem i rozbudową (UDA-RPPM.03.02.02-00-012/09-02) w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013

Oś Priorytetowa 3. Funkcje miejskie i metropolitalne,

Działanie 3.2. Wzrost atrakcyjności przestrzeni miejskiej

Poddziałanie 3.2.2. Inwestycje zwiększające potencjał rozwojowy miast

Projekt finansowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007 – 2013.

SIWZ – na dostawę i montaż karuzeli do treningu koni w ramach realizacji projektu pn. "Rewitalizacja Historycznego Zespołu Hipodromu w Sopocie wraz z remontem i rozbudową, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa w ramach Regionalnego Program Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013"

Nr sprawy: 2/2013

Sopot, dnia 16.09.2013 r.

Nr sprawy: 2/2013

## **Rozdział 2- Tryb udzielenia zamówienia.**

1. Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z art.11ust.5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, zwana w dalszej części SIWZ „ustawą PZP” (Dz. U. z 2013 r., poz. 907)
2. Do czynności podejmowanych przez Zamawiającego i Wykonawców w postępowaniu o udzielenie zamówienia stosuje się przepisy ustawy PZP oraz aktów wykonawczych wydanych na jej podstawie, a w sprawach nieuregulowanych, przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.).

## **Rozdział 3- Opis Przedmiotu Zamówienia**

Przedmiotem zamówienia jest karuzela przeznaczona do utrzymania sprawności fizycznej koni, bez ogrodzenia i zadaszenia.

Karuzela powinna być zabezpieczona przed korozją przez ocynkowanie ogniowe, napędzana silnikiem elektrycznym a przestrzeń dla 6 koni podzielona z ocynkowanej siatki z izolatorami

Automatyka karuzeli musi umożliwiać indywidualne programowanie treningu koni, zapewniać bezpieczeństwo, dawać również możliwość ręcznej zmiany prędkości i kierunku pracy, sygnalizować dźwiękowo lub/ i świetlnie o zakończeniu cyklu pracy oraz zabezpieczać napęd przed przeciążeniem.

Karuzela musi być profesjonalna, wysokiej jakości, cechować się trwałością, funkcjonalnością i niezawodnością . Średnica karuzeli ok. 16m

Wykonawca przed montażem karuzeli wykona fundament a Zamawiający zapewni doprowadzenie instalacji elektrycznej.

Wykonawca do oferty dołączy opis oraz folder lub fotografie oferowanej karuzeli, których autentyczność musi zostać poświadczona przez wykonawcę na żądanie zamawiającego.

Oznaczenie przedmiotu zamówienia według kodu Wspólnego Słownika Zamówień CPV:

34.15.10.00-0 symulator jazdy

37.44.11.00-2 bieżnia mechaniczna

## **Rozdział 4- Termin wykonania zamówienia.**

1. Zamówienie musi zostać wykonane w terminie do 6 tygodni od dnia zawarcia umowy.
2. Termin gwarancji: co najmniej 12-miesięczny.

## **Rozdział 5- Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tych warunków.**

### **O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:**

1. nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie zaistnienia przesłanek, określonych w art. 24 ustawy,  
Ocena spełnienia warunku będzie dokonywana w oparciu o dokumenty i oświadczenia dołączone do oferty.
2. spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy,  
Ocena spełnienia warunków będzie dokonywana w oparciu o oświadczenie dołączone do oferty.

## **Rozdział 6- Wykaz oświadczeń lub dokumentów, jakie mają dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu i w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania**

1. W celu wykazania spełnienia przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, wykonawca zobowiązany jest złożyć do oferty następujące dokumenty i oświadczenia:
  - 1) oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt. 1 – 4 ustawy.
2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania, o którym mowa w art. 24 ust.1 ustawy, wykonawca zobowiązany jest złożyć następujące dokumenty i oświadczenia:
  - 1) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia.
3. W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez zamawiającego:
  - 1) Wykonawca do oferty dołączy opis oraz folder lub fotografie oferowanej karuzeli których autentyczność musi zostać poświadczona przez wykonawcę na żądanie zamawiającego.

## **Rozdział 7- Informacja o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń i dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z Wykonawcami.**

1. W niniejszym postępowaniu oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy będą przekazywać pisemnie, faksem lub drogą elektroniczną. Jeżeli Zamawiający lub Wykonawca przekazują oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz

Nr sprawy: 2/2013

informacje faksem lub drogą elektroniczną, każda ze stron na żądanie drugiej niezwłocznie potwierdza fakt ich otrzymania

2. W uzasadnionych przypadkach Zamawiający może przed upływem terminu składania ofert zmienić treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia. Dokonaną zmianę specyfikacji Zamawiający przekazuje niezwłocznie wszystkim Wykonawcom, którym przekazano specyfikację istotnych warunków zamówienia i zamieszcza je na stronie internetowej, na której udostępniono SIWZ.
3. Do porozumiewania się z Wykonawcami upoważniony jest Magdalena Rutkowska Tel. 58 551 78 96

### **Rozdział 8 - Wymagania dotyczące wadium.**

1. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

### **Rozdział 9 - Termin związania ofertą.**

1. Termin związania ofertą wynosi 30 dni.
2. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
3. Wykonawca samodzielnie lub na wniosek Zamawiającego może przedłużyć termin związania ofertą z tym, że Zamawiający może tylko raz, co najmniej na 3 dni przed upływem terminu związania ofertą, zwrócić się do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie tego terminu o oznaczony okres, nie dłuższy jednak niż 60 dni.

### **Rozdział 10- Opis sposobu przygotowywania ofert.**

1. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, która musi obejmować całość przedmiotu zamówienia i winien skalkulować cenę dla całości przedmiotu zamówienia.
2. Podana cena ofertowa ( brutto) karuzeli musi zawierać podatek VAT, koszty transportu, rozładunku, montażu, zaprogramowania automatyki oraz przeszkolenie osób wskazanych przez Zamawiającego .
3. Forma płatności – przelew po wykonaniu zamówienia i przekazaniu karuzeli wraz z protokołem odbioru.
4. **Formularz Oferty** wypełniony zgodnie ze wzorem stanowiącym **Załącznik 1** do SIWZ oraz wszystkie dokumenty dotyczące oferty, należy sporządzić w języku polskim, z zachowaniem formy pisemnej, trwałą i czytelną techniką.
5. Oferta musi być podpisana przez osobę(y) upoważnioną(e) do reprezentowania firmy.
6. O ile nie wynika to z innych dokumentów załączonych do oferty, Upoważnienie lub Pełnomocnictwo do podpisania oferty powinno być dołączone do oferty w formie **oryginału lub kopii poświadczonej notarialnie**.
7. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia oraz zdolnościach finansowych innych podmiotów,

Nr sprawy: 2/2013

niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, że będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów (w oryginale) do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

8. Wykonawcy występujący wspólnie muszą ustanowić pełnomocnika, jako przedstawiciela do reprezentowania ich w postępowaniu lub do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, a jego upoważnienie musi być udokumentowane pełnomocnictwem podpisanym przez upoważnionych przedstawicieli wszystkich Wykonawców występujących wspólnie.
9. Treść oferty musi odpowiadać treści niniejszej SIWZ.
10. Do oferty Wykonawca musi dołączyć komplet dokumentów i oświadczeń oraz wszelkich informacji wymaganych postanowieniami niniejszej SIWZ.
11. Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty muszą być podpisane przez osobę (osoby) podpisującą ofertę i opatrzone datami ich dokonania.
12. Wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty ponosi Wykonawca.
13. Dokumenty i informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji powinny być umieszczone w wewnętrznej kopercie z oznaczeniem „Tajemnica przedsiębiorstwa”

### **Rozdział 11- Miejsce oraz termin składania i otwarcia ofert.**

1. **Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego w Sopocie ul. Polna 1, 81-745 Sopot, w terminie do 27.09.2013 r. do godziny 09.00.**
2. W przypadku, gdy Oferta zostanie złożona po w/w terminie składania ofert Zamawiający niezwłocznie zawiadomi Wykonawcę o złożeniu oferty po terminie oraz zwróci ją Wykonawcy po upływie terminu do wniesienia odwołania.
3. Oferta musi być opakowana w taki sposób, aby nie można było zapoznać się z jej treścią do czasu otwarcia ofert, zaadresowana na Zamawiającego oraz posiadać następujące oznaczenia:  
*Oferta – na dostawę i montaż karuzeli do treningu koni w ramach realizacji projektu pn. "Rewitalizacja Historycznego Zespołu Hipodromu w Sopocie wraz z remontem i rozbudową, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa w ramach Regionalnego Program Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013" – nie otwierać przed 27.09.2013 r. przed godz.09.15* oraz opatrzoną pieczęcią adresową Wykonawcy.
4. Wykonawca może wprowadzić zmiany lub wycofać złożoną przez siebie ofertę pod warunkiem, że Zamawiający otrzyma pisemne powiadomienie o wprowadzeniu zmian lub wycofaniu oferty przed upływem terminu składania ofert.

SIWZ – na dostawę i montaż karuzeli do treningu koni w ramach realizacji projektu pn. "Rewitalizacja Historycznego Zespołu Hipodromu w Sopocie wraz z remontem i rozbudową, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa w ramach Regionalnego Program Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013"

Nr sprawy: 2/2013

5. Wykonawca nie może wycofać oferty ani wprowadzić jakichkolwiek zmian w jej treści po upływie terminu składania ofert.
6. Otwarcie ofert jest jawne i nastąpi w dniu **27.09.2013 r. o godzinie 09.15** w siedzibie Zamawiającego w Sopocie ul. Polna 1.
7. Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie całości zamówienia.
8. Podczas otwarcia ofert Zamawiający poda nazwy (firmy) oraz adresy Wykonawców, a także informacje dotyczące ceny, terminu wykonania zamówienia, okresu gwarancji i warunków płatności zawartych w poszczególnych ofertach.
9. Informacje, o których mowa w Rozdziale 11- ust. 7. i 8 SIWZ, Zamawiający przekaze niezwłocznie Wykonawcom, którzy nie byli obecni przy otwarciu ofert, na ich wniosek.
10. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
11. Zamawiający poprawi w tekście oferty oczywiste omyłki pisarskie i oczywiste omyłki rachunkowe, z uwzględnieniem konsekwencji rachunkowych dokonanych poprawek oraz inne omyłki polegające na niezgodności oferty ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia, niepowodujące istotnych zmian w treści oferty i niezwłocznie zawiadamiając o tym Wykonawcę, którego oferta została poprawiona.
12. Zamawiający wyklucza Wykonawcę, jeżeli zaistnieje którakolwiek z przesłanek przewidzianych w art. 24 ust. 1 i 2 ustawy PZP.
13. Zamawiający odrzuca ofertę, jeżeli zaistnieje którakolwiek z przesłanek przewidzianych w art. 89 ust. 1 pkt. 1 – 8 ustawy PZP.
14. Zamawiający unieważnia postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli zaistnieje którakolwiek z przesłanek przewidzianych w art. 93 ust. 1 pkt. 1 – 7 ustawy PZP oraz w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia.
15. Zamawiający zawiadomia równocześnie wszystkich Wykonawców o wykluczeniu Wykonawców, o odrzuceniu ofert, o unieważnieniu postępowania bądź o wyborze najkorzystniejszej oferty, podając w każdym przypadku uzasadnienie faktyczne i prawne.
16. Zamawiający niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty zamieści informacje, o których mowa w Rozdziale 11 ust. 15. SIWZ, na stronie internetowej oraz w miejscu publicznie dostępnym w swojej siedzibie pod adresem Sopot ul. Polna 1.

## **Rozdział 12- Opis sposobu obliczenia ceny.**

1. **Cenę oferty należy podać w złotych polskich** uwzględniając wszelkie koszty niezbędne do wykonania zamówienia, w tym koszty gwarancyjne, podatki oraz rabaty, upusty itp., których Wykonawca zamierza udzielić.
2. Podana cena ofertowa ( brutto) karuzeli musi zawierać podatku VAT, koszt transportu, rozładunku, montażu, zaprogramowania automatyki oraz przeszkolenie osób wskazanych przez Zamawiającego .
3. Nie przewiduje się żadnych przedpłat ani zaliczek na poczet realizacji przedmiotu umowy, a płatności nastąpią przelewem na konto wykonawcy, na podstawie faktury VAT, w terminie 30 dni od odebrania całości zamówienia oraz podpisania protokołów odbiorów końcowego oraz doręczenia faktur do Zamawiającego.

## **Rozdział 13 - Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert.**

1. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował wyłącznie kryterium ceny:
  - cena brutto - 100 %

Kryterium „cena” rozpatrywane będzie na podstawie następującego wzoru:

$$C = \frac{C_n}{C_b} \times 100, \text{ gdzie:}$$

- C - ilość punktów za kryterium cena,  
C<sub>n</sub> - najniższa cena spośród ofert nieodrzuconych,  
C<sub>b</sub> - cena oferty badanej,  
100 - waga kryterium.

2. Zamawiający wybierze ofertę, która otrzyma najwyższą liczbę punktów.

## **Rozdział 14 - Informacje o formalnościach, jakie powinny zostać dopełnione po wyborze oferty w celu zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.**

1. Zamawiający zawrze umowę w sprawie zamówienia publicznego w terminie nie krótszym niż 10 dni od dnia przesłania zawiadomienia o wyborze oferty.
2. W przypadku wyboru oferty złożonej przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia przed zawarciem umowy przedłożą oni Zamawiającemu umowę regulującą ich wzajemną współpracę, dotyczącą realizacji zamówienia, terminów związanych

Nr sprawy: 2/2013

z umowa, sposobu dokonywania rozliczeń.

Zgodnie z treścią art. 141 ustawy wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy i wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

## **Rozdział 15 - Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy.**

1. Zamawiający nie wymaga wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.

## **Rozdział 16- Istotne postanowienia**

1. Wzór umowy stanowi Załącznik 2 do SIWZ.
2. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany postanowień umowy w przypadku:
  - a) konieczności zrealizowania zamówienia przy zastosowaniu innych rozwiązań technicznych lub materiałowych ze względu na zmiany obowiązującego prawa;
  - b) konieczności zrealizowania zamówienia przy zastosowaniu innych rozwiązań technicznych lub materiałowych ze względu na brak dostępności wycofanych materiałów i urządzeń lub tych, których produkcja została zaniechana;
  - c) pojawienia się na rynku materiałów lub urządzeń nowszej generacji pozwalających na zaoszczędzenie kosztów realizacji przedmiotu umowy lub zwiększenie funkcjonalności danego rozwiązania lub obniżenie kosztów eksploatacji wykonanego przedmiotu umowy;
  - d) zmiany przepisów powszechnie obowiązujących mających wpływ na realizację przedmiotu umowy;
  - e) wystąpienia sytuacji kryzysowej;
  - f) zmiany przepisów dotyczących wysokości stawki podatku VAT, kwota należna Wykonawcy zostanie wypłacona zgodnie z obowiązującymi stawkami w dniu wystawienia faktury;
  - g) zmiany terminu zakończenia przedmiotu zamówienia w przypadku niezawinionym przez Wykonawcę.

Wszystkie powyższe postanowienia stanowią katalog zmian, na które Zamawiający może wyrazić zgodę. **Nie stanowią jednocześnie zobowiązania Zamawiającego do wyrażenia takiej zgody.**

## **Rozdział 17 - Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy w toku postępowania o udzielenie zamówienia.**

1. Wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes prawny w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku



Nr sprawy: 2/2013

- naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy: odwołanie i skarga.
2. odwołanie przysługuje wyłącznie wobec czynności:
    - 1) opisu sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu;
    - 2) wykluczenia odwołującego z postępowania o udzielenie zamówienia;
    - 3) odrzucenia oferty odwołującego.
  3. Odwołanie powinno wskazać czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
  4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu w terminie określonym w art. 182 ustawy.
  5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
  6. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

### **Rozdział 18 – Informacje dodatkowe:**

1. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
2. Zamawiający nie przewiduje możliwości zawarcia umowy ramowej.
3. Zamawiający nie przewiduje możliwość udzielenia zamówień uzupełniających.
4. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.
5. Rozliczenia pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym będą dokonywane w złotych polskich (PLN).
6. Zamawiający nie przewiduje aukcji elektronicznej.
7. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu.

*Maiwina Spandowska*  
*Spandowska*  
**PROKURENT**

**HIPODROM SOPOT Sp. z o.o.**  
ul. Polna 1, 81-745 Sopot  
NIP 585-10-01-930, Reg. 190469490  
tel. (58) 551-72-96, fax (58) 555-06-14, centr. (58) 551-17-71  
e-mail: hipodrom@sopot.pl